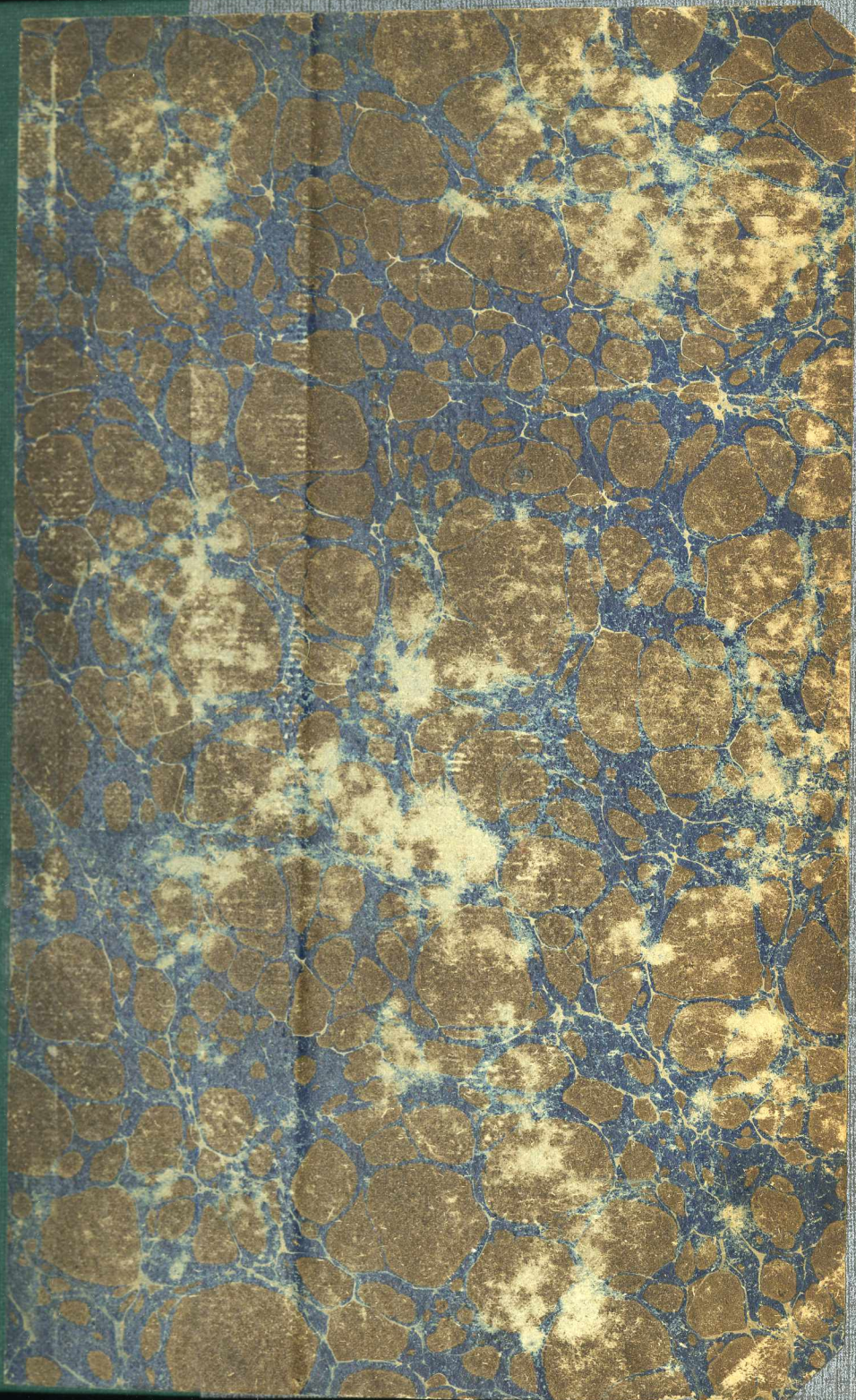


Politikai
röpiratok

117.



117
995

AZ

ESZÉK-SZISZEKI VASUT

KÉRDÉSE.

8.

PEST,
NYOMATOTT HECKENAST GUSZTÁVNÁL.

1869.

ESZTER GAZDASÁGI VÁZSLÓ

KELTŐSÉG

1899

NYELV TUDÁS

1899

A közlekedési miniszterium az általa készített vasut-hálózat tervezetében azt határozta: hogy egy főutnak rendelkezése leend Magyarország bensejét egyenes közlekedésbe hozni az adriai tengerrel.

A nagyvárad-fiumei vonal tehát elvileg közérdekűnek ismertetett el.

E vonal hasznossága, bármely szempontból tekintve, elvitázhatlan; csak egy pillantást kell vetni a földabroszra s azonnal szembe ötlenek azon roppant előnyök, melyeket a magyar korona-tartományok ezen fontos közlekedési ut kiépítése által nyerni fognak.

S miután az eszme: hogy Magyarország bensejét az adriai tengerrel össze kell kötni, azaz: az ország összes termékeinek egy magyar kikötő által piacot kell szerezni, ei van fogadva, csak arról lehet szó még, hogy minő irányban s mely vonalon építtessék e vasut?

Ez a főkérdés, mely azonnal előttünk áll, s melynek megoldása nézetünk szerint könnyen eszközölhető.

Megkísértjük néhány nagy vonásban előadni az alapelveket, tekintélyesebb hangra bizván a részletezést, ha arra szükség leend az illető döntő körökben.

A nagyvárad-fiumei vonal három törzsre, vagyis három részre oszlik:

1-ső rész Nagyváradtól-Eszékig,

2-ik rész Eszéktől-Sziszekig, és

3 ik rész Sziszektől-Fiumeig.

Az *első* rész Nagyváradtól-Eszékig *Alföldi vonal* nevezet alatt már engedélyeztetett is az 1868 ik év folytában.

A *második* az eszék-sziszeki még nem jutott odáig, hogy engedélyezési törvény tárgyát képezhesse. E vonalra nézve többféle terv van szőnyegen.

A *harmadik* a sziszek-fiumei, mely vonalt, a mint tudjuk, a kormány már tanulmányoztatott, és a törvényhozás jelen ülészaka alatt már engedélyeztetni fog.

Mellözve tehát az *első* és *harmadik* részt, kizárólag csak a *másodikkal*, az eszék-sziszeki vonallal, fogunk foglalkozni, hogy azt annál tüzetesebben tárgyalhassuk.

Midőn a magyar kormány az *első* részre, a nagyvárad-eszéki vonalra kimondá az engedélyezést, az akkori politikai helyzet nem engedé hogy a *másodikra az eszék-sziszekire* nézve is határozzon; mivel az tisztán horvát-szlavon-vonal, közepén metszvéen át Szlavonországot.

Az unio Magyarország s a Horvát-Szlavon királyságok közt akkor még nem volt helyreállítva; a pénzügyi, közigazgatási és politikai törvények, melyek a királyságok viszonyát a magyar korona iránt megállapítsák, még nem voltak szabályozva.

Az eszmék nem lévén tisztázva, minden csak tervelés volt; a magyar kormány szokott loyaltitása és részrehajlatlanságától vezéreltetve, határozó lépést nem tehetett egy tisztán horvát vasut tárgyában a nélkül, hogy ki ne tegye magát a vádnak, miszerint erőszakot tesz a horvát nemzeti érzületen, s megsérti a jogos érdekeket.

Ilyen volt a politikai helyzet azon időben, midőn e nagy vonal *első* részére, a nagyvárad-eszéki részre, az engedély megadatott.

Más oldalról Horvátország képviselőháza 1863-ban — midőn *Magyarországtól* még külön állott — kérte a császár kormányát, hogy Zimony és Fiume között Vinkova-, Diakovár-, Pozsega-, Sziszek- és Károlyvároson át egy vasut építtessék, diakovár-eszéki és diakovár-brodi szárnyvonallal.

A császár ünnepélyes rendeletére ezen vonal közérdekünek nyilatkoztatott ki, és a horvát kancellária rendeletet kapott, hogy azonnal megkezdesse a vonal tanulmányozását.

Külföldi mérnökök azonnal a munkához kezdtek, de bizonyos körülmények miatt, melyeket itt szükségtelen lenne felemlgetni, csak akkor végezhettek be, midőn már az egyesség az osztrák birodalom és Magyarország között megkötetett.

Az idegen mérnökök által elfogadott vonal legnagyobb részben azonban tulságos emelkedéseket mutatott, melyek olyan építéseket igényeltek, melyek egy szabályos üzlet kívánalmaival összeférhetők nem valának.

A magyar kormány tehát ezen tervet — a munka végrehajtóit egyhisszük kártalanítva — visszavetette; magának tartván fenn, hogy az Eszék-Sziszek közti vasut irányát véglegesen megállapíthassa, mihelyt az egyezés Magyarország és a Horvát Szlavonkirályságok közt véglegesen helyre leendett állítva.

Jelenleg tehát hála a két ország közt fennálló nehézségek szerencsés kiegyenlítésének, a Horvát-Szlavonorságok népei bizton remélik, hogy legjogosultabb kívánságaik végre meghallgattatást fognak találni a magyar kormánynál, mely ez időszerint hivatva van ez ügyben végleges elhatározást tenni.

Hátra van még, hogy a kérdésnek egy kényes részletéről szóljunk.

Melyik lesz az elfogadott irány az eszék-sziszeki vasutvonalon?

Nagy és fontos kérdés, melyre a horvát országgyűlés — mint a népnek egyenesen választott képviselője — nyíltan és határozottan felelt.

De hagyjuk egy pillanatra e határozatot, melyre még vissza fogunk térni, hanem vegyük vizsgálat alá a vonal kérdését úgy általános mint gyakorlati szempontból.

Ha az ember az Eszék és Sziszek közt fekvő terület alakulását tanulmányozza, három lehetséges vonal mutatkozik: *egyik* a Száva völgyén a Határörvidéken; a *másik* a Dráva völgyén, s végre a *harmadik* e két folyó közt.

Pillantsunk át egymásután gyorsan mind a három tervezeten; de mielőtt tovább haladnánk vizsgálódásunkban, előre kell bocsátanunk, hogy minden vasutvonalnak négy fő-kivánságnak kell megfelelni; t. i. a nemzeti politikának, a hadtani igényeknek, a kereskedelmi érdekeknek, s végre azon technikai feltételeknek, melyek a vasutépítést szabályozni szokták.

Minden vasut, mely e feltételeknek meg nem felel, nyomasztó teher az államon, haszontalan intézmény, melyet könnyörtelenül félre kell lökni.

Vizsgáljuk meg már most az előttünk álló *három vonalt*.

A szávavölgyi vonal hosszában vonul el a már kész katonai országutnak, s Diakováron, Brodon, Gradiskán és Banova-Jarugán haladna át két nevezetes kiágazással, t. i. Brodtól Pozsegáig és Banova-Jarugától Pákráczig.

Politikai szempontból ez a vonal egy „non sens“; mert a határőrvidékek, melyeknek területén futna át ez az egész vonal, polgári és közigazgatási szempontból nem függnék egyenesen a magyar koronától: tehát helytelen és megfoghatatlan lenne, sőt a legegyszerűbb politikai felfogással is ellenkeznek.

hogy Magyarország oly vasut építését támogassa és jövedelmét biztosítsa, melyen az ellenörködést nem gyakorolhatná.

Ez eljárás nem csak kalandhajhászat lenne, és nem csak tékozlása a közvagyonnak, hanem mondjuk ki tisztán politikai botrány és politikai bűn tényálladékát képezné.

Valóban, hogy ha egyszer a katonai határőrvidékek oly vasuttal ajándékozhatnának meg, mely egész területükön átvonul, minő érdekük lenne, hogy jövendőben a nagy magyar család tagjaihoz sorakozzanak, s egyesülni akarjanak szent István koronájával, midőn élvezik a magyar állam többi országainak minden előnyeit, a nélkül hogy terheikben osztozkodnának?

Ez egyetlen körülmény feleslegessé tesz minden vitatkozást a katonai végvidékeken a Szávavölgyén átviendő eszék-sziszeki vonalról; de menjünk tovább, s vizsgáljuk a kérdést minden oldalról.

Ma már a legközelebbi események folytán, ugy Amerikában mint a mi vén Európánkban elismert tény: hogy a vasutak hatalmas szerepet játszanak a hadfolytatásban, s láthatjuk: hogy mind Porosz-, mind Francia-, mind Oroszország mily nagy gonddal tanulmányoztatják saját vasuti hálózataikat hadtani szempontból tekintve.

Illő tehát, hogy mi is figyelembe vegyük e fontos körülményt.

A legegyszerűbb hadászati elv, melyet bármely hadfi ösmer, az: hogy egy vasutvonal, mely szoroson az ország határszélén vonul el, a józan hadászati nézetekkel össze nem fér.

Ha egy vasut hatalmas védelmi eszköz egyfelől, meg kell jegyezni, hogy ép oly hatalmas eszköze a támadásnak is; védállapotba kell tehát helyezni minden lehető meglepetéstől — s az ellenség bárminemű hirteleni támadásától.

A Szávavölgyén vonuló vasut teljesen fedezetlen volna, mit még nehezít azon körülmény, hogy a vasut az országut

és a folyó hosszában vonulván el, az ellenség egyetlen csapással keritené kézbe a vidék minden közlekedési vonalát, melyek e különben is keskeny területre lennének szorítva.

A kereskedelem és ipar szempontjából sem mondható szerencsésnek a szávavölgyi vasut választása.

Először is e vonal a terület helyrajzánál fogva már egész hosszában beékelve lenne a fellebb említett országut és a Száva folyam közé, és pedig oly formán, hogy alig néhány kilométernyi szélességű völgyben egymással szorosan egyesülve hasonirányban (parallelement) szaladna a három közlekedési vonal, mialatt azon országrész nagy terjedelmű más vidékei minden közlekedési uttól meg lennének fosztva.

Jegyezzük meg ezen kívül, hogy ezen völgy s általában a határörvidékek termékei legtöbbször nehéz anyagok és épületi fák, melyeket sokkal könnyebb víziuton hajózás által vagy talpakon tova szállítani mint a vasuton.

Világos tehát, hogy egy vasut víziut mellé hasonirányban építve s kevés távolságra a hajózható folyótól és oly tartományban, melynek fő kiviteli tárgya az erdők termékéből áll — okvetlen bukásra vezető vállalat lenne. Ily körülmények közt ez a vasut azon államra nézve, mely garantizta a jövedelem vagyis a kamat minimumát, oly nyomasztó teher lenne, mely a helyett hogy évenként apadna, a kamathány pótlása által folytonosan növekednék.

Végre átpillantván minden kérdésen, melynek megoldása fontos egy vasut építésénél, állítjuk: hogy a szávavölgyi vonal azon különben kívánatos technikai és gazdasági feltételeknek sem felel meg, melyeket az első pillanatra ajánlani látszik.

Mert ugyanis a Száva folyónak, mely még szabályozva nincs, egész mentében nagy terjedelmű térek árvizeknek vannak kitéve ép ott, hol a tervelt vasutnak el kellene vonulni, s e körülmény bármely ügyes építő-mérnök tudománya elibe nehezen legyőzhető akadályokat gördít.

Más oldalról a terület a Drávától kezdve lassanként emelkedik egész a Száva völgyéig s itt meredek oldalon hajlik e völgyre, s ez oldalon egymást érik a Szávába ömlő patakok. Miből az következik, hogy roppant munkába kerülő hidak, pallók és vízvezetők (aqueducs) szükségesek, hogy utja legyen a mindenfelől elötörő víznek, mely az év némely részeiben különösen hóolvadáskor egész áradattá növekszik.

Minthogy tehát e vasutat ez egész területen fel kell emelni, hogy a vizáradásoktól meg lehessen menteni, továbbá a számos hid és vízvezeték építése magát a munkát s különösen a fentartást rendkívül költségessé tenné.

E vonal tehát technikai szempontból már első tekintetre is nagy nehézségekkel járna, nem is szólva — a még jelenleg ismeretlen — de a munka megkezdése és folytatása közben egy ily, szüntelen megújuló vizáradásoktól elázott vidéken könnyen előfordulható akadályokról.

Az eddig mondottak szerint tehát — eltekintve a nemzetiségi és politikai szemponttól, mely különben minden további vitatást feleslegessé tenne — a szávavölgyi vonal a határörvidéken, ellentétben áll a hadászati kívánalmakkal; és a Száva vize közelsége miatt nem tehetne szolgálatot e vidéken sem a kereskedésnek, sem az iparnak; felépítése pedig nagyon költséges s fentartása nagyon terhes lenne.

Önként következik tehát, hogy e vonalnak — mint nem jövedelmező haszontalan és költséges közlekedési utnak — tervezete határozottan és kérlelhetetlenül visszavetendő.

Vizsgáljuk meg már most a drávavölgyi vonalt. Ez a vonal Eszék-től kezdve hosszában követné a Dráva folyását egész az illovai völgyig, melyen át Banova-Jarugánál végződnek.

Való igaz, hogy e vonal eleget tenne a politikai és nemzeti céloknak, valamint a hadászati igényeknek is megfelelné, de kénytelenek vagyunk megvallani, hogy a mi a kereskedelmi és üzleti célokat illeti, egy ily irányu vasut semmikép sem lenne indokolható a mennyiben ugyan azon tere lenne a barcs-eszéki vonallal ugyancsak a Dráva völgyén, s melynek építését a „*Déli vasuttársaság*“ már engedélyezett jogon magának tartotta fenn s mely jogot úgy hiszszük nem lenne hajlandó terhes feltételek nélkül átengedni.

Jegyezzük meg továbbá, hogy e vonal ugyanazon hátrányos eredményeket szülné, mint a szávavölgyi, a mennyiben néhány kilométernyi szélességü téren ugyan olyan keskeny vidéken három hasonirányu nagy közlekedési ut halmozódna egymás mellé, t. i. a hajókázható Dráva, a barcs-eszéki és eszék-sziszeki vasutvonalok, mialatt a Dráva és a Száva

közt lévő terület többi nagy terjedelmén semmiféle közlekedési vonal sem léteznék.

A Dráva folyó versenyzéséből származható hátrányok annyira szembeötlők egy a partjain hosszába futó vasutra nézve, hogy a mint látjuk a Déli vasuttársaság engedélyezett előjogát — mely szerint a Dráva völgyén vasutat építhessen, — még ez ideig nem vette igénybe, s bizonynyal eszébe sem jut, hogy igénybe vegye mindaddig, míg maga a kormány nem akarna egy vasutat építeni e völgyön át.

Egy ily hatalmas és tapasztalt társaságnak tartózkodása legékesebben szóló bizonyysága ezen vonal hiábavalóságának és haszontalanságának.

És végül még egyet kell emlitenünk a drávavölgyi vonal által a horvát vasutak összeköttetése a török vasuthálózzattal, Brodnál, teljesen mellőzve lenne, s ez egy oly nagy hiányosság, melyet jövőben okvetlen helyre kellene hozni összekötvén e várost Banova-Jarugával, azaz: körülbelől egy hasonló vonalt kellene építeni ahoz, mely Szlavonia közepén át van tervezve; mely szerint még egyszer kellene megtenni azt a költséget, fáradságot, mely a drávavölgyi vonalra fordítatnék.

Építészeti szempontból a Dráva-vonal semmiféle oly becses előnnyel nem kínálkozik, miért ez iránynak minden más tervet fel kellene áldozni.

Tovább mentében e vonal egy oly vizválasztó gerinczcel találkozónék, mely nagyon nehéz munkákat tenne szükségessé, valamint egy hidat a Száván — ez azonban a három tervezet egyike által sem kerülhető ki.

E tervezet tehát: az előforduló nehézségeknél fogva, körmenetei által támadó hosszúsága — s ép e hosszúság folytán a kormánytól kérendő biztosítéki összeg nagysága miatt, — valamint más két — egy vízi s egy vasuti közlekedési uttal jelentékeny hosszúságban egymáshoz közel együtt futása miatt — összeköttetési hiánya miatt Szlavonia bensejével, s végre elszigeteltsége miatt a török hálózzattól: szerintünk nem csak hogy valósíthatlan, de komoly vitatás tárgyát sem képezheti.

Tanulmányaink folytán a harmadik vonalhoz érkeztünk, azaz az eszék-sziszekihez, Pozsegán és Pákrácson át, vagyis Szlavoniának a Dráva és Száva közt eső közép-térein keresztül.

E vonalnak egy szlavoniai társulat által készült tervezete kimerítő tanulmányokkal és rajzokkal együtt folyó 1869-ik év február 23 án a magyar közlekedési miniszteriumhoz adott be 2158-ik szám alatt. És bizton állithatjuk talán: hogy ezen munkálatot a helyszínén utántanulmányoztatta s azt mindenben teljesen szabatosnak találta.

Nem késünk kimondani: hogy e nagy értelemmel kidolgozott tervezet mind azon feltételeknek, melyek egy vasút építésénél tekintetbe veendők, teljesen megfelel. Először is a vonal menetét megjelölve igyekezni fogunk állításunkat bebizonyítani.

Sziszekről kimenve a vonal a Száván megy át, Osekova és Kulinánál érinti a vizáradásos vidékek szélét, azután Banova-Jaruga felé irányulván az Illován csap át — a hasonnevű csucs szomszédságában. Banova-Jarugától — honnan egy mellékág Gradiska felé megy — a fővonal Pankrácznak tart, érinti a hires lipiki fürdőket s Bucsához közel Pakra és Orljava közt átmetszi a víz folyamát.

Végig nyulva az Orljava völgyén, hol ez szétterül, a vonal Kamenszka felé irányul, hogy a legkedvezőbb feltételek mellett érkezzék *Pozsegáig*, hol a nagy kiterjedésű, gazdag köszén-telepek a szállítási és közlekedési utak hiánya következtében még eddig használatlan hevernek.

Pozsegától a vonal az Orljavát követi egész Plesterniczaig, honnan egy más szárny indul Brod felé, a végett: hogy a horvát-szlavon vonalokat közlekedésbe hozza a török vasutak hálózatával.

Pleszterniczára érkezvén, a fővonal átmetszi az Orljavát, s a Lonja völgyén fut tovább egész a Krudinhegy aljáig; átvágja a bérczet és Seliste völgyén Nasitz felé folytatja futását.

Nasitztól Eszékig az országut menetét követvén a vonal, a kozkai és bizovaczi állomások által utat nyit a kereskedésnek a Drávavölgy legfontosabb pontjaira.

A földabroszra tekintve az első szempillantásra látható, hogy e vonal a legpontosabb keresztmetszetét (diagonal) képezi egy hosszudad kör (elipse) átmetszetének (diametre), melynek a más két vonal körzetét alkotná s következöleg a két legtávolabbi pont Eszék és Sziszek közt ez a legrövidebb ut.

Politikai és nemzetiségi szempontból e vonal minden feltételnek teljesen megfelel.

Mert ugyanis a legfőbb vonal, melynek az eszék-szicsi vasut csak második törzsét képezi, s mely Nagyváradnál veszi kezdetét, hogy Szlavonia közepén áthaladva Fiuménál végződjék, arra van hivatva, hogy Erdély és Magyarország népeit a horvátokkal, szlavonokkal és dalmátokkal naponkénti egyenes közlekedésbe tegye, azaz összehozza e szétszórt fajokat, melyek eddig könnyű és gazdaságos közlekedési utak hiányában idáig egymástól távol állottak s egymásra nézve ugyszólva idegenek valának.

A mi illeti a katonai és hadtani szempontokat e vonal e tekintetben is minden kívánalomnak megfelel.

Mert ugyanis a fennsík (plateau), mely a Dráva medenczjét a Szávától elválasztja, kevésbé mélyedő völgyekké sülyed a közepe felé s e körülmény igen ügyesen van felhasználva e vasuti tervezetben, még pedig oly formán, hogy egy lehető kültámadás esetében az ellenség kényszerülve lenne először a Száva mentén áttörni, a mi magában véve is nehéz feladat, hogy azután a közép-fennsík meredekkeit mászhassa meg — mielőtt a vasut vonalához érhetne; azon vasúthoz, melynek védelmi alapját a tervezett szárnyvonalok képeznék a megerősített Gradiska és Brod városokkal.

Vizsgáljuk már most e vonalt a kereskedelem és ipar szempontjából.

Az előbbeni két vonalnál, t. i. a Dráva- és Szávavölgyek vonalánál keményen megbíráltuk azon körülményt, hogy a közlekedési utak aránylag csekély s jobban mondva keskeny területre halmozódnak össze, hátrányára az ország egész területének, mely ez által mondhatni mostoha bánásmódban részesülne.

Különösen megróttuk azon két tervezetben, hogy a két hatalmas folyóval a Drávával és Szávával egymás mellé eső egyenirányu vonalban haladnak; megjegyztük egyszersmind, hogy a vidék legfőbb termékei az erdőkből telnek ki, s így kiviteli czikkei a legsúlyosabb fajtájuak, minél fogva kétséget sem szenved, hogy ezek szállítására sokkal alkalmasabb a vizi mint a vasut.

Azon vonalon, melylyel jelenleg foglalkozunk, ezekhez hasonló hátrányoktól nem tarthatunk.

Távol attól, hogy hátrányára legyen a hajózásnak vagy

viszont a hajózás a vasutnak, kénytelenek vagyunk bevallani, hogy e két fajta közlekedési ut ily módon (t. i. a harmadik helyen előadott tervezet által) egymásnak kölcsönös támogatására fog szolgálni.

Mert ugyanis a Szlavonia közpén Eszéktől Sziszekig terjedő vonal egyenes érintkezésbe hozza s egymással összeköti a Duna, Dráva és Száva folyók vidékeit, s azt eredményezi, hogy az átvitel egyik folyó medenczéből a másikéba könnyen eszközölhető lesz, sőt magának a hajózásnak előnyére, ez pedig nevezetes körülmény s olyan, mely a más két vonal által nem állana elő; holott ez egyetlen körülmény képes leendő azon vonal csere-kereskedését tekintélyes arányokban fejteni ki.

Nem különben azt is ki kell jelentenünk, hogy e vonal a tervezett brodi és gradiskai szárnyvonalokkal a hálózati összeköttetések igényeinek is teljesen megfelel, miután a *határörvidékek* — ha a magyar kormány ildomosnak találja gondjait e tartományokra is kiterjeszteni — össze lesznek kapcsolva a fővonallal.

Ezek szerint láthatjuk, hogy ezen tervben minden körülmény nagy ügyességgel vétetett tekintetbe, hogy megfelelhessen minden szükségnek s hogy kielégítsen minden jogos kívánalmat.

Hogy tanulmányainkat ezen tervezetről bevégezhesük, még csak az építészeti (technikai) viszonyokat kell vizsgálat alá vennünk.

A felszín egész hosszában mutatja, hogy a tervezett vonal kiépítésének semmiféle különös nehézség sem fog utjában állani.

Egy hid a Száván, — Sziszekhez közel, mely a más két tervnél is azonban ki nem maradhat, és *két alagut*, egyik 650 meter, a másik 850 meter, sőt ezek hosszát valószínűleg rövidíteni is lehet — lennének a fontosabb építmények a fő- és szárnyvonalok egész kiterjedésében.

És ha tekintetbe vesszük, hogy e vonal szárnyvonalaival együtt mintegy 42 német mértföldnyi hosszú lenne, úgy találjuk, hogy a kiépítési viszonyok a rendesek közé tartoznak.

Nem különben kedvezőknek kell mondanunk azon viszonyokat, melyek a vonal emelkedéseire vonatkoznak. A legnagyobb emelkedés meterenkint 0^m, 0109; a vonal legna-

gyobb része vizirányos s a többi rész meterenkint $0^m, 001$ és $0^m, 005$ között ingadozik.

Husz év előtt még meterenként $0^m, 005$ emelkedés oly hátrányosnak tartatott egy jó üzletre nézve, hogy kisebb emelkedés eszközlése végett roppant munkákat vittek véghez. Ma azonban, hála a tapasztalásnak, melyet a vasutak folytonos építése által szerezhettek, s hála főként a vonóeszközök tökélyesbülésének — mely minden nap előre halad, s melynek határait kijelölni bajos lenne — a leggyorsabb s legnagyobb közlekedésű vasutakon minden nehézség nélkül fogadják el az oly vonal tervét, melynek két harmadán az emelkedés (az esés vagy emelkedés) $0,01$.

Ennek folytán látjuk: hogy Angliában, Belgiumban és Franciaországban, hol a vasut-építészeti fejlődésnek sokkal magasabb fokán áll, egy mozdony, mely 18—20 kocsit — mindeniket 200 mázsa teherrel — von maga után, meterenként $0^m, 010$ emelkedéseken oly gyorsasággal megy által, hogy óránként 6—7 német mértföldet halad.

A mi pedig a hajlásokat illeti, a tervezett vonal csak egy nagyobb kanyarulatot tesz, melynek sugára 300 meternyi hosszu, 748 meternyi kifejlésen.

A többi kanyarulatok oly sugarra esnek, melynek hossza 400 és 4000 meter közt változik.

Mindezek szerint tehát a Szlavonia közepén át Eszéktől-Sziszekig tervezett vasutnál, az építészeti viszonyok is ép oly ügyesen rendezettek be e tervezet szlavoniai kezdeményezői által — mint a politikai, nemzetiségi, hadászati feltételek — és ép ugy megfelelnek minden igényeknek mint az ipar és kereskedelem kívánalmainak, mely igények és kívánalmak összesen véve képezik bármely vasutépítésnek elodázhatlan feltételeit.

Ugy hiszszük eléggé kimutattuk s elég példával bizonyítottuk azon nehézségeket és alkalmatlanságokat, melyek akár a drávavölgyi, akár a szávavölgyi vonalal elválhatlanul együtt járnának, s felesleges lenne többet mondani a végett hogy e vonalok mellőztessenek.

Másfelől pedig részrehajlatlanul és elfogultság nélkül, csupán az igazságot s annak felderítését és ezen horvát vasuti kérdés fontosságát tartva szem előtt, részletesen előadtuk azon előnyöket, melyek a Szlavonia közepén átfutó vonalhoz kötvék.

Bizonyára mindenki meg lesz győződve, hogy a választásban nem lehet kételkedni, s hogy csakis a Pozsegán, Pakráczon átmenő eszék-sziszeki vasutvonal az egyedül észszerű, az egyedül gyakorlati.

De ezen fontos bizonyító okokhoz még egy más is csatlakozik, melyről részletesen kell szólanunk, és a mely természeténél fogva a kormány különös figyelmét igényli.

Tanulmányunk kezdetén már említők azon kényes körülményeket, melyek 1863-tól fogva akadályozák az osztrák kormányt, hogy Pozsegán át a zimony-fiumei vasut építését végrehajthassa.

Midőn az Unio-törvény egyfelől Magyarország: s másfelől a Horvát-Szlavon királyságok közt véglegesen megállapított s kimondatott, a horvát-szlavon néptörzsek, melyek már oly régóta várják a kormányok jóakarátát s szeretnének már egyszer a vasuti engedélyek terített asztalához ülni, hol sz. István koronájának többi tartományai már helyet foglaltak — azt hitték, hogy az Unio-törvény után, a testvéri gyámolítás élő bizonyosságául s a magyar családba lépés örömteljes idvezleteül — a magyar kormány első tette leend egy vasuti engedély decretálása, melyre e népek oly régóta és oly forrón vágyakoznak, és melyet legjogosultabb érdekeik megkövetelnek.

Elég szomorú, hogy oly körülmények miatt, melyeket e helyen nem akarunk fejtegetni, reményeikben megcsalódtak; és e csalódásuk oly okok miatt, melyekről még kevésebé szólhatunk, ugy látszik az idők végtelenéig fogott volna tartani.

Mig végre ő Felségének mult márczius hóban Zágrábban történt látogatása alkalmával a horvát országgyűlés — jogosan felindulva az elhatározás azon lassuságán, mely a horvát-szlavon tartományok legfontosabb érdekeit sértette, késleltetvén egy oly sok éven által kérelmezett vasut kiépítését, — egy folyamodvánnyal járult ő Felsége színe elibe.

E felirat a ház tagjai által kivétel nélkül egyhangulag szavaztatott meg.

Ezen feliratban, melyet a hivatalos lapok közöltek, a horvát országgyűlés ajánlja az eszék-sziszeki vasutat, mely Szlavonia közepén Pozsegán és Pakráczon menne át, és tisztelettel kéré ő Felségét, hogy ezen tervet az összeülendő magyar országgyűlés elibe terjeszteni méltóztassék, rendes

királyi előterjesztés tárgyává tévén e tervet; és hogy visszautasítani méltóztassék minden vasuti engedélyt, mely Eszék-től Sziszekig Pozsega és Pakracz érintésén kívül más vonalra szándékoltatnék építtetni, s mely eltérne azon tervtől, a melyik a magyar közlekedésügyi miniszternek folyó 1869-ik évi február 23-án beadatott, mert csak ez egyetlen vonal az, mely a horvát-szlávon népek érdekeinek tökéletesen megfelel.

Ez a felirat kedvesen és kegyelmesen fogadtatott.

A magyar kabinet kitünő főnöke, a mélyen tisztelt gróf Andrassy ő nagyméltósága, a feliratot átnyújtó Pozsega megyei küldöttségnek — mely egy hasonló tartalmu kérelmet szóval előhozott ő nagyméltóságának — azt felelte, hogy: „*Ő a horvát országgyűlés óhajlását törvény gyanánt fogja tekinteni*“. Méltó felelet egy kitünő miniszterhez, ki egy nagy nemzet közügyeinek a nép szava által állíttatván élére, Magyarország sorsát oly magasra tudta emelni, hogy az ma Europa minden népeinek bámulás tárgya.

A horvát országgyűlés ezen egyhangu, ösztönszerű nyilatkozata — s a magyar kormány főnökének erre adott nyílt őszinte felelete folytán reméljük, hogy nem sokára a végrehajtás tényeit fogjuk szemlélhetni!

Azonban bizonyos hírek szárnyalnak, hogy a magyar kormánynak nem lenne szándéka a jelen ülésszak alatt az eszék-sziszeki vasut-engedélyre vonatkozó törvényjavaslatot előterjesztetni; sőt azt is beszélik — a mi szint oly fontos — hogy a kormány nem tekintve a horvát országgyűlés véleményét, számba se véve ő nagyméltósága gróf Andrassy feleletét, *bizonyos bürokráciai mindenhatóság következtében*, hajlandó a szávavölgyi vonalnak adni elsőséget.

Sokkal nagyobb bizodal munk van azon férfiak bölcsességébe, kik az országot kormányozzák s kik idáig a korona népeinek érdekeit faj- és származási különbségre való tekintet nélkül hordozák szívükön: hogysesem az ily híreknek hihet adhatnánk.

Késleltetni a eszék-sziszeki vasuti törvényjavaslat előterjesztését, midőn az ide vonatkozó tanulmányok oly régóta a magyar közlekedési miniszterium építészeti osztályánál vannak, — más ülésszakra halasztani e törvényjavaslatot, számba nem venni a horvát-szlávon népek képviselői által kifejezett egyhangu nyilatkozatát, semmissé tenni a magyar

kormány főnökének szabatos, tiszta és határozott nyilatkozatát, melyben biztosított, hogy Horvátország kivánsága törvény gyanánt fog tekintetni — mind ez Talleyrand szavaival élve, a politikában több mint visszaélés a bizalommal, ez vétek, ez valóságos politikai bűn lenne.

És mi teljesen meg vagyunk győződve, hogy a kormány e politikai bünt nem fogja elkövetni.

A magyar kormány megvetve az apró szenvedélyeket és titkos cselszövényeket, melyek körülte nyüzsögnek és mászkálnak, hű maradand az igazság azon törvényi és nemes érzelmeihez, melyek idáig a horvát tartományok irányában lelkesíték, és a melyet ő Felsége oly fenséges szavakkal fejezett ki a magyar parlamentet megnyitó ez évi trónbeszédében:

„Az országgyűlés tárgyalásai — mondá ő Felsége — „egyuttal kedvező alkalmat fognak Önöknek nyújtani arra „is, hogy azon törvényes kapcsot, a melyet a mult országgyűlés egyrésről Magyarország, másrésről Horvát- és Tótországok közt ismét helyreállított, a szeretet és ragaszkodás élő érzelmei által még szorosabbra fűzzék; s hogy a létrejött közjogi egyezmény alapján testvérileg osztozzanak mind terheiben, mind pedig dicsőségében azon törvényhozási intézkedéseknek, a melyektől a magyar szent korona összes országainak közös jóléte és közös nagysága függ“.

Ily szavak és ily magasztos alkalommal mondva, biztosítanak minket, hogy a horvát országgyűlés által kifejezett ohajtás nem leend hiábavaló, hogy a magyar kormány főnökének határozott felelete és az ígéret, hogy az illető törvényjavaslat még ez ülészak alatt elő fog terjesztetni, nem leend holt betű, nem leend üres szó, s nem leend hiu ámitás.

Végre teljes reményünk van, hogy Horvát- és Tótországoknak, melyek most jóindulatu tagjai a magyar családeletnek, alkalmuk leend örvideni a szövetségnek, mely őket Magyarországhoz köti, látván: hogy kivánságaik meghallgattatnak, érdekeik tiszteletben tartatnak, mert ez a jog — ez a méltányosság — s e kettőt összefoglalva ez az igazság követelése.

Pest, 1869. május 12-én.

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
Toronto, Ontario M5S 1A5

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is difficult to decipher due to its low contrast and ghosting.

1910

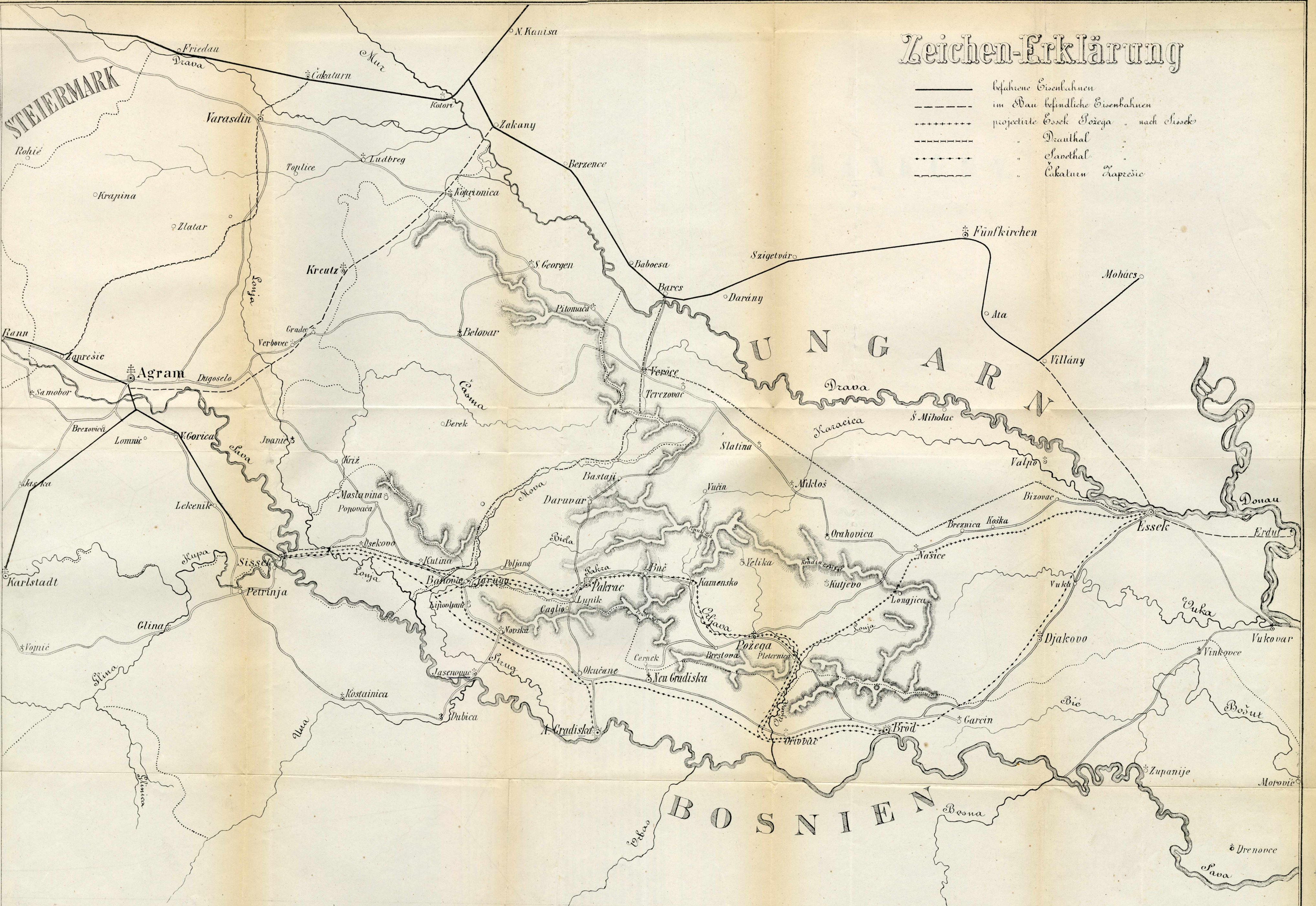
Zeichen-Erklärung

- befahrene Eisenbahnen
- - - im Bau befindliche Eisenbahnen
- +++++ projectirte Essek Požega nach Sissek
- " Drauthal
- " Slavthal
- " Čakartun Zaprešić

STEIERMARK

U N G A R N

B O S N I E N



Suède

20

8

